

گریڈیٹرز

گائڈ برائے

کب؟ کہاں؟
کیونکر؟
کیون؟



Awarded for excellence



INVESTOR IN PEOPLE

dti

صفحہ

4	1	اس گائڈ کے بارے میں
4		انسالوینسی سروس کیا ہے؟
4		انسالوینسی کیا ہے؟
4		انسالوینسی ضوابط کیا ہیں؟
5		انسالوینسی کی کارروائیوں سے کون نمٹتا ہے؟
5	2	آفیشیل رسیورز (ORs) اور انسالوینسی پریکٹشنرز (IPs)
5		یہ کون ہیں اور کیا کرتے ہیں
5		ORs اور IPs سے کب اور کیسے رابطہ کیا جائے
7	3	بینکریٹسی اور کمپلسری لکوئیڈیشن
7		کارروائی
7		کسی بینکریٹ یا کمپنی ڈائریکٹر پر عائد پابندیاں
8		بطور کریڈیٹر آپکا کام:
8		مجھے کب مطلع کیا جائے گا؟
8		میں دعویٰ کیسے کروں؟
9		کریڈیٹرز کی میٹنگ
9		کریڈیٹرز کی میٹنگ کرنا اور ووٹنگ
10		کریڈیٹرز/لکوئیڈیشن کمیٹی
10		ٹرسٹی/تصفیہ کار کا معاوضہ
10		کیس کا خاتمہ
10		بینکریٹ/کمپنی یا ٹرسٹی/تصفیہ کار میں کیا قانونی اقدام کر سکتا ہوں؟
11	4	حوالہ ٹیبل
		ایڈمنسٹریٹیو رسیورسپ
		ایڈمنسٹریشن
		کمپنی/انفرادی رضاکارانہ انتظام
		کریڈیٹرز کا رضاکارانہ لکوئیڈیشن
		ممبران کا رضاکارانہ لکوئیڈیشن
12	5	مزید معلومات کے لئے کس سے رجوع کریں
12		کمپنیز ہاؤس
12		انفرادی انسالوینسی رجسٹر
13		قرضے کی حصولیابی سے متعلق معلومات
13		اس گائڈ کی مزید کاپیاں
14-18	6	انسالوینسی اصطلاحات - ان سے کیا مراد ہے؟

یہ گائڈ ان کارروائیوں وضاحت کرتی ہے اگر آپ نے بینکرپٹسی میں کسی فرد سے قرض لے رکھا ہے یا کوئی کمپنی کمپلسری لکویڈیشن میں ہے (جبکہ عدالت کے ذریعہ بند کرنے کا حکم جاری کر دیا گیا ہو). یہ گائڈ خاص طور سے چھوٹے بزنس، انفرادی کریڈیٹرز، یا وہ لوگ جو قرض کے بدلے سیکیورٹی نہیں رکھتے. اس گائڈ میں انگلینڈ اور ویلز کی کارروائیاں شامل ہیں. انسالوینسی کارروائیاں کس طرح شروع جائیں اس سلسلے میں معلومات ہماری اشاعت 'Dealing with Debt' ("قرضوں سے نبٹنا") میں ملیں گی.

انسالوینسی سروس کیا ہے؟

انسالوینسی سروس شعبہ تجارت و صنعت (DTI) میں ایک ایگزیکٹیو ایجنسی ہے. انسالوینسی سروس بینکرپٹس اور کمپلسری لکویڈیشن میں کمپنیوں کے معاملات کو دیکھتی اور تحقیق کرتی ہے، انسالوینسی کے اسباب پتہ کرتی ہے اور برے برتاؤ کے ثبوت کی رپورٹ دیتی ہے. آفیشیل رسیور بینکرپٹسی میں بطور ٹرسٹی اور کمپلسری لکویڈیشن میں، کریڈیٹرز کے دعوؤں سے نبٹنے اور فنڈز کی تقسیم کے سلسلے میں بطور تصفیہ کار کام انجام دیتا ہے.

انسالوینسی سروس ایڈمنسٹریٹیو رسیورسپ، ایڈمنسٹریشن، رضاکارانہ تصفیہ حساب اور رضاکارانہ انتظامات سے روزانہ نہیں نمٹتی. تاہم، 1 اپریل 2004 سے، آفیشیل رسیور نئے فاسٹ ٹریک رضاکارانہ انتظامات کی کارروائی میں سپروائزر ہوسکتا ہے.

انسالوینسی کیا ہے؟

انسالوینسی کے لئے زیادہ عام تعریف جو استعمال کی جاتی ہے وہ یہ کہ ایک فرد یا کمپنی کا قرضوں کی ادائیگی کے قابل نہ ہوں جبکہ وہ قرضدار ہوجاتے ہیں. انسالوینسی کی اصطلاح مختلف رسمی کارروائیوں کو بیان کرنے کے لئے بھی استعمال کی جاتی ہے جو کہ کسی فرد یا کمپنی پر لاگو ہوسکتی ہے. پارلیمانی ایکٹ جس کے تحت یہ کارروائیاں انجام پاتی ہیں وہ Insolvency Act 1986 (انسالوینسی ایکٹ 1986) ہے. انسالوینسی قانون انسالوینٹ کے اثاثے اور کریڈیٹرز کے دعوؤں کو نبٹانے صحیح نظام فراہم کرتا ہے. قانون انسالوینسی کے بعد کسی شخص یا کمپنی کے ساتھ کیا ہوتا ہے اس بات سے بھی نمٹتا ہے.

انسالوینسی ضوابط کیا ہیں؟

وہ ضوابط جو افراد پر لاگو ہوسکتے ہیں یہ ہیں:

- بینکرپٹسی
- انفرادی رضاکارانہ انتظام
- فاسٹ ٹریک رضاکارانہ انتظامات

وہ ضوابط جو کمپنیوں پر لاگو ہوسکتے ہیں یہ ہیں:

- کمپلسری لکویڈیشن (عدالت کے ذریعے بند کئے جانے کا حکم)
- ایڈمنسٹریٹیو رسیورسپ
- ایڈمنسٹریشن
- کمپنی رضاکارانہ انتظامات
- کریڈیٹرز رضاکارانہ لکویڈیشن
- ممبران کا رضاکارانہ لکویڈیشن (صرف سالوینٹ کمپنیوں پر لاگو ہوتا ہے لیکن Insolvency Act 1986 کے ذریعہ باضابطہ قانون بن گیا)

وہ ضوابط جو شراکت پر لاگو ہو سکتے ہیں یہ ہیں:

- انفرادی ممبران کی بینکرپٹسی
- کمپلسری لکویڈیشن (عدالت کے ذریعے بند کئے جانے کا حکم)
- ایڈمنسٹریشن
- کمپنی رضاکارانہ انتظامات

انسالوینسی کی کارروائیوں سے کون نمٹتا ہے؟

ایک آفیشیل رسیور (OR) بینکرپٹسی یا کمپلسری لکویڈیشن کے شروعاتی مرحلے سے نمٹتا ہے۔ اگر کچھ خاص اثاثہ جات ہیں، تو OR کی جگہ انسالوینسی پریکٹشنر کو (IP) بطور ٹرسٹی/تصفیہ کار متعین کیا جاسکتا ہے۔ فاسٹ ٹریک رضاکارانہ انتظامات کے علاوہ، دیگر سبھی کارروائیوں سے، IPS نمٹتے ہیں۔

2. آفیشیل رسیورز (ORs) اور انسالوینسی پریکٹشنرز (IPs)

یہ کون ہیں اور کیا کرتے ہیں

ORs انسالوینسی سروس میں سول سرونٹ ہوتے ہیں اور آفیسرز ہوتے ہیں اس عدالت کے جس سے وہ منسلک ہوتے ہیں اور کیس دیکھتے وقت، ORs کا کام ہوتا ہے بینکرپٹسی میں افراد اور کمپلسری لکویڈیشن میں کمپنی کے معاملات کی چھان بین کرنا وہ مجرمانہ جرائم کے ثبوت مقدمے سے متعلق ایجنسی کو رپورٹ کرتے ہیں۔ وہ غیر مناسب برتاؤ کی رپورٹ سکریٹری آف اسٹیٹ کو پیش کرتے ہیں، جو فیصلہ کریگا آیا کسی ڈائریکٹر کو نا اہل قرار دینے کے لئے عدالتی کارروائی شروع کی جائے یا نہیں۔

IPs نجی شعبے میں کام کرتے ہیں۔ وہ عام طور سے یاتو اکاؤنٹنٹ ہوتے ہیں یا سالیسٹرز۔ انہیں بطور IPS کام کرنے کے لئے قانون (Insolvency Act 1986) تحت مجاز ہونے کی ضرورت پڑتی ہے۔

معروف پیشہ ورانہ باڈیز (RPBs) کے ذریعہ مجاز ہونا چاہئے، جبکہ لوگوں کی ایک چھوٹی تعداد سکریٹری آف اسٹیٹ برائے تجارت و صنعت کے ذریعہ براہ راست مجاز قرار دئے گئے ہیں۔ RPBS اپنے ممبران کو مجاز بنانے کے لئے سکریٹری آف اسٹیٹ کے ذریعہ منظور کی جاتی ہیں۔ تقریباً 90 فیصد RPBS کے ذریعہ مجاز بنائے جاتے ہیں۔ کریڈیٹرز کی رضاکارانہ لکویڈیشن میں بطور تصفیہ کار کام کرنے والے IPS، ایڈمنسٹریٹو رسیورز اور ایڈمنسٹریٹرز کا کام ہوتا ہے کہ کمپنی ڈائریکٹرز کے ذریعہ کسی بھی نامناسب برتاؤ کے ثبوت کی رپورٹ سکریٹری آف اسٹیٹ کو دیں۔

ORs اور IPS سے کب اور کیسے رابطہ کیا جائے

مجھے کیسے پتہ چلے گا کہ کیس سے کون نمٹ رہا ہے؟

OR/IP کے ذریعہ آپ سے خود بخور رابطہ کیا جائے گا اگر وہ جانتا یا جانتی ہے کہ آپ ایک کریڈیٹر ہیں۔ مزید تفصیلات کے لئے سیکشن 3 اور 5 دیکھیں۔

اگر آپ سمجھتے ہیں کہ ایک فرد یا کمپنی انسالوینسی کارروائیوں کے تحت آسکتی ہیں اور یہ بات آپکو OR/IP سے سننے میں نہیں آئی ہے تو آپ درج ذیل میں سے ایک یا اس سے زیادہ اقدام کریں:

- اگر یہ کمپنی ہے، تو Companies House (کمپنیز ہاؤس) سے رابطہ کریں۔ سرچ کی سہولت اسکی اسکی ویب سائٹ پر موجود ہے www.companieshouse.gov.uk
- اگر یہ بینکرپٹسی ہے، تو ہماری ویب سائٹ پر انفرادی انسالوینسی رجسٹر تلاش کریں www.insolvency.gov.uk
- اگر یہ بینکرپٹسی، یا کمپلسری لکویڈیشن ہے، تو انسالوینسی بزنس سے قریب تر OR کے دفتر سے رابطہ کریں۔ آپکو بینکرپٹ یا کمپنی کو پورا نام دینا چاہئے۔ متبادل طور پر آپ انسالوینسی انکوائری لائن 0845 602 9848 پر رابطہ کر سکتے ہیں یا ای میل کر سکتے ہیں insolvency.enquiryline@insolvency.gsi.gov.uk

- اگر شراکت داری کا معاملہ ہے، تو بینکرٹسی کا حکم انفرادی شرکاء کے خلاف کیا جاسکتا ہے، اور انفرادی
- انسالوینسی رجسٹر سے آپ تفصیلات حاصل کرسکتے ہیں
- اخبارات کا پبلک نوٹس سیکشن ملاحظہ فرمائیں۔

میں اپنے آپ کو بطور کریڈیٹر کیسے متعارف کراؤں؟

آپ کو انسالوینسی معاملے سے نمٹنے والے OR/IP کو لکھنا چاہئے۔ آپ کو اپنی تفصیلات کے ساتھ ساتھ افراد یا کمپنی کا پورا نام دینا چاہئے۔ اگر آپ پتہ تبدیل کرتے ہیں تو آپکو OR/IP کو مطلع کرنا چاہئے۔

اگر کسی فرد یا کمپنی کے بارے میں جانکاری ہے تو کیا مجھے OR/IP سے رابطہ کرنا چاہئے؟

اگر آپ کے پاس کسی فرد یا کمپنی کے اثاثے کے بارے میں جانکاری ہے یا کسی فرد یا کمپنی کے برتاؤ کے بارے میں جانتے ہیں تو آپ کو OR/IP کو لکھنا چاہئے۔ یہ معلومات OR/IP کو قرضے کی بازبانی یا برے برتاؤ کو رپورٹ کرنے میں مدد کریں گی۔

OR/IP مجھے مطلع نہیں رکھ رہے ہیں۔ مجھے کیا کرنا چاہئے؟

آپ OR/IP سے برابر رپورٹ کی امید نہ رکھیں۔ ایک بار آپ کا دعویٰ OR/IP کے یہاں درج کرلیا گیا، تو آپ کو کریڈیٹرز سے متعلق ایک رپورٹ بھیجی جائیگی جس میں فرد یا کمپنی کے اثاثے جات یا ذمے داریوں یا انسالوینسی کی صورت حال کے سلسلے میں جانکاری ہوگی۔ آپکو خود بخود بتایا جائے گا پیسے کی تقسیم کے بارے میں یا یہ کہ کوئی رقم باقی نہیں بچی ہے اور کیس بند ہوچکا ہے۔ اثاثے کا پتہ لگانے میں کچھ معاملوں (کچھ پیچیدہ معاملات) میں ہفتے، مہینے یا کئی سال لگ سکتے ہیں۔ اگر آپکو کچھ تشویش ہے، تو کیس سے نمٹنے والے OR/IP سے رابطہ کریں۔ اگر آپ پتہ تبدیل کرتے ہیں تو OR/IP کو بتانا نہ بھولیں۔

میں اپنے کیس سے نمٹنے کے معاملے کے بارے میں شکایت کرنا چاہتا ہوں۔ مجھے کیا کرنا چاہئے؟

اگر انسالوینسی سے OR نمٹ رہا ہے:

- آپ شکایت کو فوری طور پر کیس سے نمٹنے والے آفیسر یا اسکے قریبی مینیجر کے پاس لے جا کر حل کرسکتے ہیں۔
 - اگر نہیں، تو آپ آفیشیل رسیور کو لکھ سکتے ہیں۔ متبادل طور پر آپ ٹیلیفون کرسکتے ہیں، آپ کو شکایت کو تحریری طور پر تفصیل سے بتانے کو کہا جاسکتا ہے۔
 - اگر آپ اپنی شکایت کے جواب سے مطمئن نہیں ہیں، تو آپکو علاقائی ڈائریکٹر کو لکھنا چاہئے جو آفیشیل رسیور کے لئے ذمہ دار ہوتا ہے۔ آفیشیل رسیور آپکو اپنے علاقائی ڈائریکٹر کی تفصیلات فراہم کرے گا۔
 - اگر معاملہ اب بھی حل نہیں ہوتا ہے، تو آپ اپنی شکایت اس پتے پر لے جا سکتے ہیں
- The Adjudicator's Office, Haymarket House, 28 Haymarket, London SW1Y 4SP

اگر انسالوینسی سے IP نمٹ رہا ہے:

- غیر پیشہ ورانہ رویہ کے سلسلے میں آپکو اسکے مجاز ادارے سے شکایت کے سلسلے میں رابطہ کرنا چاہئے۔ کوئی بھی انسالوینسی پریکٹشنر درخواست کرنے پر اپنے مجاز اداروں کی تفصیل فراہم کرسکتا ہے۔ متبادل طور پر آپ یہ معلومات حاصل کرسکتے ہیں:

- انسالوینسی پریکٹشنرز کے قابل سرچ ڈیٹا بیس سے انسالوینسی ویب سائٹ www.insolvency.gov.uk پر
 - انسالوینسی انکوائری لائن 0845 602 9848 پر رابطہ کر کے، یا بذریعہ ای میل: insolvency.enquiryline@insolvency.gsi.gov.uk
 - انسالوینسی پریکٹشنر پالیسی سیکشن کو لکھ کر، جو کہ شکایتوں کو مناسب ادارے تک پہنچائی جائے گی۔
- The Insolvency Service, PO Box 203, 21 Bloomsbury Street, London WC1B 3QW

ہماری اشاعتوں 'Complaints Procedure' ('شکایت کا طریقہ کار') اور 'How to make a complaint against an insolvency practitioner' ('انسالوینسی پریکٹشنر کے خلاف شکایت کیسے کریں') میں انسالوینسی کی شکایت کے طریقہ کار سے متعلق مزید معلومات موجود ہیں۔

3. بینکرپٹسی اور کمپلسری لکوئیڈیشن (عدالت کے ذریعہ بند کیا جانا)

بینکرپٹسی - کارروائی

بینکرپٹسی صرف افراد پر لوگو ہوسکتی ہے (بشمول تنہا تاجروں اور پارٹنرشپ کے انفرادی ممبران). کسی فرد، کریڈیٹر جس نے 750 پاؤنڈ یا اس سے زیادہ قرض دے رکھا ہے، یا کسی انفرادی رضاکارانہ انتظام کے سپروائزر کے ذریعہ بینکرپٹسی کی پیٹیشن عدالت میں پیش کی جاسکتی ہے، اگر اس فرد نے انتظامات کی شرطوں کے مطابق کام نہ کیا۔

OR عام طور پر بینکرپٹ کی جائداد کا بطور رسیور یا مینیجر کام کرتا ہے اور ٹرسٹی ہو جائے گا جب تک کہ کوئی IP نہ مقرر کر دیا جائے۔ ٹرسٹی کسی بھی اثاثہ جات کو غیر منقولہ بنا دیتا ہے (سوائے کچھ خاص چیزوں کے، بشمول بنیادی گھریلو سامان جسکی کہ بینکرپٹ یا اسکی فیملی کو ضرورت ہوتی ہے، اور ایسے سامان جیسے گاڑیاں، اوزار، سازوسامان اور کتابیں جنکی کہ بینکرپٹ کے کام میں ضرورت پڑتی ہے)۔ فیس اور کارروائی کے خرچوں کے بعد، ٹرسٹی ایک سخت ترجیحی حکم کے تحت بقیہ پیسوں کو کریڈیٹرز میں تقسیم کر دیتا ہے۔

بینکرپٹسی کارروائی کے بارے میں مزید معلومات ہماری اشاعت 'Dealing with Debt' میں ملیں گی۔

کمپلسری لکوئیڈیشن - کارروائی

کمپلسری لکوئیڈیشن کسی کمپنی یا پارٹنرشپ کو عدالتی حکم (بند کرنے کا ایک حکم) کے ذریعہ بند کیا جاتا ہے۔ عام طور سے ایک کریڈیٹر کے ذریعہ عدالت میں پیٹیشن داخل کی جاتی ہے جس یہ بیان ہوتا ہے کہ اس نے کمپنی رقم بطور قرض دی اور کمپنی اسے ادا کر نہیں سکتی۔ جب حکم صادر ہو جاتا ہے تو OR تصفیہ کار بن جاتا ہے لیکن اگر کمپنی کے پاس کچھ خاص اثاثہ جات ہیں تو ایک IP مقرر کیا جائے گا جو کہ OR سے چارج لے لیگا۔ تصفیہ کار کا کام کمپنی کے اثاثہ جات کا پتہ لگانا ہے، وہ لکوئیڈیشن کے سبھی خرچ کی ادائیگی کرتا ہے اور ایک ترجیحی حکم کے تحت کریڈیٹر کو اتنا ادا کرتا ہے جتنا کہ فنڈ اجازت دیتا ہے۔

ہماری اشاعت 'Dealing with Debt' میں کمپلسری لکوئیڈیشن کارروائی سے متعلق مزید معلومات موجود ہیں۔

کسی بینکرپٹ یا کمپنی ڈائریکٹر پر عائد پابندیاں

کوئی بھی غیر ڈسچارج بینکرپٹ بینکرپٹسی آرڈر کے بعد تجارت کر سکتا ہے لیکن اس میں کچھ پابندیاں ہیں۔ اگر کوئی بھی غیر ڈسچارج بینکرپٹ کسی نئے نام، یا نئے طریقے سے تجارت کرتا ہے، تو وہ اپنا پرانا نام (جسکے تحت بینکرپٹسی آرڈر جاری کیا گیا) اس شخص کے لئے جس کے ساتھ وہ بزنس کر رہا ہے۔ کسی بھی غیر ڈسچارج بینکرپٹ کو اس بات کی اجازت نہیں ہے کہ عدالتی سے اجازت لئے بغیر وہ بطور کسی کمپنی ڈائریکٹر کام کرے یا اسکے متعلق سے جڑا رہے۔ کوئی بھی غیر ڈسچارج بینکرپٹ ان لوگوں کو مطلع کئے بغیر جنکے ساتھ وہ بینکرپٹسی کے معاملے کو دیکھ رہا ہے بہت کم کریڈٹ (فی الحال 500 پاؤنڈ تک) لے سکتا ہے۔

عام طور سے ایک بینکرپٹ 12 مہینے بعد بینکرپٹسی کی پابندیوں سے خود بخود آزاد ہو جاتا ہے، یا اگر OR عدالت میں نوٹس داخل کرتا ہے تو اس سے پہلے بھی۔ کسی بینکرپٹ کے خلاف عدالتی حکم ہوسکتا ہے (جسے بینکرپٹسی امتناعی حکم کہا جاتا ہے) یا سگریٹری آف اسٹیٹ کے یہاں عہدنامہ دیتا ہے جسکا مطلب ہوگا کہ بینکرپٹسی پابندیاں ڈسچارج ہونے کے بعد 2 سے 15 سال تک جاری رہ سکتی ہیں۔ بینکرپٹسی امتناعی حکم اور بینکرپٹسی امتناعی عہدنامہ سے مزید معلومات ہماری اشاعت 'Bankruptcy Restrictions Orders' (بینکرپٹسی امتناعی حکم) میں موجود ہیں۔

ایک کمپنی کا ناکام ڈائریکٹر کسی نئی کمپنی کا ڈائریکٹر نہیں بن سکتا جب تک کہ وہ:

- جب تک کہ نا اہلیت کا حکم یا عہد نامہ اس پر لاگو ہے، یا
- اس نے خود کو بینکرپٹ قرار دے رکھا ہے، یا
- اس پر بینکرپٹسی امتناعی حکم یا ماتحتی لاگو ہے۔

ایک نا اہل قرار دیا گیا شخص عدالت سے ڈائریکٹرنے کی اجازت حاصل کر سکتا ہے۔ یہ اجازت ایک یا کچھ خاص کمپنیوں میں عام طور سے کام کرنے کے لئے دی جاتی ہے۔ ناکام کمپنی یا اسکے تجارتی نام کو آگے استعمال کرنے کے لئے ایک ناکام کمپنی کے ڈائریکٹر پر پابندیاں عائد ہوتی ہیں (ہماری اشاعت 'Re-use of a company name after liquidation' ("لکوئیڈیشن کے بعد کمپنی کا نام دوبارہ استعمال کرنا") ملاحظہ فرمائیں)۔ عدالت کسی ڈائریکٹر کمپنی کے اثاثہ جات میں تعاون دینے کو کہے گی اگر اس بات کے ثبوت ہیں کہ وہ شخص دھوکہ دہی یا غلط تجارت میں شامل ہے جبکہ وہ کمپنی کا ڈائریکٹر تھا۔

بطور کریڈیٹر آپکا کام

مجھے کب مطلع کیا جائے گا؟

عام طور سے OR عدالتی حکم کی تاریخ کے بعد 12 دن کے اندر سبھی جاننے والے کریڈیٹرز کو مطلع کریگا۔ OR بتائے گا کہ آیا کریڈیٹرز کی کوئی میٹنگ منعقد کی جائے گی۔ اگر کوئی خاص اثاثہ جات ہیں تو IP متعین کرنے کے لئے OR فیصلہ کرے گا، ورنہ OR بطور ٹرسٹی یا تصفیہ کار کام کرے گا۔

آپ کو ایک رپورٹ بھی بھیجی جائیگی جس میں انسالیونٹ کمپنی کے اثاثے اور نقصان کا تخمینہ ہو گا اور اسکے ناکام ہونے کے کون سے اسباب گنے جاسکتے ہیں۔ اگر آپ کے خیال میں اثاثہ جات کے سلسلے میں کوئی کمپنی معلومات روکے ہوئے ہے، تو آپکو کیس سے نمٹنے والے OR کو لکھنا چاہئے۔

میں دعویٰ کیسے کروں؟

اگر OR/IP نے آپ سے رابطہ کیا ہے تو انکے پاس پہلے سے ہی آپکے دعوے کا نوٹ موجود ہوگا۔ اگر آپ نے OR/IP سے رابطہ کیا ہے تو آپ کی تفصیلات کریڈیٹرز کی لسٹ میں شامل کر دی جائیں گی۔

اگر OR/IP کریڈیٹرز کی میٹنگ منعقد کرنا چاہتا ہے یا کریڈیٹرز کو ادائیگی کرنا چاہتا ہے تو آپ کو "proof of debt" ("قرضے کا ثبوت") فارم بھیجا جائے گا۔ آفیشیل رسیور خود بخود قرضے کا ثبوت فارم نہیں بھیجے گا۔ اگر آپ کو قرضے کا ثبوت فارم ملتا ہے تو آپکو اسے بھر کر دستخط کر کے OR/IP کو واپس بھیج دینا چاہئے۔

وہ کریڈیٹر جو اثاثہ جات (جیسے رہن) پر، متعین چارج، سیکیورٹی رکھتے ہیں انسالیونسی کی وجہ سے انکے قرضے کی بازیابی کیلئے اثاثہ جات کو بیچنے کے حق پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ جب اثاثہ جات بک جاتے ہیں تو چارج ہولڈر (محفوظ کریڈیٹر) کو سب سے پہلے ادائیگی کی جائیگی۔ اور فاضل رقم کی ادائیگی ٹرسٹی/تصفیہ کار کے حوالے کر دی جائیگی۔

جب غیر محفوظ کریڈیٹرز کے دستیاب اثاثہ جات کا پتہ چل جاتا ہے، تو ٹرسٹی اسے ایک سخت ترجیحی حکم کے تحت کریڈیٹر/تصفیہ کار حصوں کو تقسیم کرے ذیل طریقے سے:

1. بینکرپٹسی/لکوئیڈیشن کی فیس اور چارجز
2. ترجیحی کریڈیٹرز کا بقایا قرض۔ یہ قرضے Insolvency Act 1986 میں طے کردئے گئے اور اس وہ تنخواہیں شامل ہیں جو انسالیونسی آرڈر سے چار مہینہ پہلے دی گئیں اور وہ تعاون پیشہ ورانہ پنشن اسکیم کے تحت دیا گیا۔
3. کمپنی معاملات میں، کوئی بھی کریڈیٹر جو اثاثہ جات پر فلوٹنگ چارج رکھتا ہو، جیسے قرضہ لیٹر۔
4. سبھی غیر محفوظ کریڈیٹرز۔
5. کوئی بھی سود جو قرض پر ادا کیا جائے۔
6. کمپنی کیسیز میں شیئر ہولڈر۔

اسلئے، غیر محفوظ کریڈیٹرز کو تبھی ادائیگی کی جائیگی جب انسالیونسی کارروائیوں کی فیس اور محفوظ شخص کے دعوؤں چارجز اور فیس ادا کر دی جائیگی اور محفوظ کریڈیٹروں کو ادائیگی ہو جائیگی۔ ایک کمپنی جو بند ہونے جارہی ہے جسکے پاس فلوٹنگ چارج والے اثاثے ہیں، جو کہ بیچنے کے منافع سے حاصل ہوئے ہیں، نامناسب معاملوں میں، غیر محفوظ کریڈیٹرز کو میں تقسیم کرنے سے درکنار کر دئے جائیں گے۔

اگر دعوے کی مکمل رقم کی ادائیگی ممکن نہ ہوئی، تو کریڈیٹرز کو ادائیگی ڈویڈنڈ کے ذریعہ دعوے کی ویلیو کے حساب سے دی جائیگی۔

اگر کوئی ڈویڈنڈ یا حصہ ادا کیا جانا ہے، تو وہ سبھی کریڈیٹرز جنکا پتہ معلوم ہے انہیں آگاہ کیا جائے گا، آپ کے لئے ایسا کرنے کا یہ آخری موقع ہوگا۔ ڈویڈنڈ کے اعلان کئے جانیکے بعد آپ قرضے کا ثبوت پیش کرتے ہیں، تو اس وقت موجود پیسے میں اپنے حصے کا حق کھودیں گے۔

کتنی ادائیگی کی جائیگی اسکا انحصار بازیاب کی گئی رقم اور دعوؤں کی تعداد پر ہے۔ اگر اثاثہ جات تھوڑے ہیں تو آپ کو کچھ نہیں ملے گا۔

آپ OR/IP سے کریڈیٹرز کی مکمل لسٹ مانگ سکتے ہیں۔ OR/IP کو اس بات کی اجازت ہے کہ اس سروس کے لئے فیس چارج کرے۔ لسٹ بتائے گی کہ ہر ایک کریڈیٹر نے کتنا قرض دیا۔ آپ عدالتی فائل کو بھی دیکھنے حق رکھتے ہیں سوائے اسکے کہ عدالت کوئی اور حکم نہ دے۔ اگر معاملات کا بیان داخل کیا جاچکا ہے، تو OR/IP کریڈیٹرز کی لسٹ نہیں بھیجے گا، اسکے بجائے کریڈیٹرز اور انکے دعوے کی تفصیل دیکھنے کے لئے آپکو عدالتی فائل دیکھنے کے لئے کہا جائے گا۔

حصے (ڈویڈنڈ) کی ادائیگی کرتے وقت، OR/IP کے دعوے کو مکمل طور پر یا جزوی طور پر مسترد کر سکتا ہے۔ OR/IP کو اسکی وجہ تحریری طور پر بالضرور دینی ہوگی، اگر آپ اپنے دعوے پر فیصلے سے مطمئن نہیں ہیں تو آپ عدالت سے فیصلے کو محفوظ رکھنے یا بدلنے کی درخواست کر سکتے ہیں۔

کریڈیٹرز کی میٹنگ

کریڈیٹرز کی پہلی میٹنگ منعقد کی جاتی ہے تاکہ کریڈیٹرز OR کی جگہ ایک IP کو بطور ٹرسٹی یا تصفیہ کار متعین کر سکیں۔ ممکنہ طور پر آخری میٹنگ بلانے سے پہلے یہی ایک میٹنگ ہو سکتی ہے۔ اگر OR سمجھتا ہے کہ دستیاب اٹائے کسی IP کا لہانے کے لئے کافی نہیں ہیں، تو OR سبھی کریڈیٹرز کو نوٹس بھیجے گا کہ کوئی بھی پہلی میٹنگ منعقد نہیں ہوگی اور نتیجے میں OR ٹرسٹی/تصفیہ کار بن جائے گا۔

اگر سبھی کریڈیٹرز کی ایک چوتھائی تعداد درخواست کرتی ہے تو OR کو ضرور میٹنگ منعقد کرنی پڑے گی۔ اگر کریڈیٹرز میٹنگ کی درخواست کرتے ہیں تو انہیں OR سے کسی بھی میٹنگ کے لئے رقم جمع کرنی پڑے گی۔ اگر کریڈیٹرز میٹنگ میں کوئی IP مقرر نہیں کرتے ہیں تو OR سگریٹری آف اسٹیٹ سے تقرری کی درخواست کرے گا یا بطور ٹرسٹی/تصفیہ کار برقرار رہے گا۔ OR کسی ہنگامی صورتحال میں ضرورت پڑنے پر IP کی تقرری کی درخواست کر سکتا ہے، بطور مثال فوری معاملات جس میں اثاثہ جات شامل ہے۔ ایسا جب ہوتا ہے تو IP کریڈیٹرز کو اپنی تقرری کے بارے میں بتاتا ہے۔ اگر عدالت اجازت دیتی ہے تو ایسا اخبار میں اشتہار دے کر کیا جاتا ہے، بطور مثال جب کریڈیٹرز کی تعداد بہت زیادہ ہو۔

کبھی کبھار کریڈیٹرز کی مزید میٹنگیں (اسے عام میٹنگ کہا جاتا ہے) منعقد کی جاتی ہیں اگر انسالوینسی کارروائیوں سے متعلق معاملوں میں ٹرسٹی/تصفیہ کار کی خواہشیں جاننا چاہتا ہے، یا 10 فیصد کریڈیٹرز کی تعداد اسکی درخواست کرتی ہے۔

جہاں IP بطور ٹرسٹی/تصفیہ کار ہوتا ہے، کریڈیٹرز کی آخری میٹنگ بلائی جائیگی (تفصیلات "کیس کا خاتمہ" کے تحت دیکھیں)

کریڈیٹرز کی میٹنگ کرنا اور ووٹنگ

آپ میٹنگ میں عام طور سے ووٹ کریں گے اگر آپ نے نوٹس میں دئے گئے وقت کے اندر قرضے کا ثبوت OR/IP کو پیش کر دیا ہے۔ آپ میٹنگ میں ذاتی طور پر حاضر ہوئے بغیر ووٹ دے سکتے ہیں لیکن اسکے لئے آپ کو پراکسی فارم ضرور بھرنا ہوگا اس بات کی اجازت دیتے ہوئے کہ آپ کی جگہ پر کوئی اور ووٹ دے سکتا ہے۔ پراکسی فارم OR/IP کریڈیٹرز کی میٹنگ بلانے کے نوٹس کے ساتھ دے گا اور آپ اسے بتائے گئے وقت کے اندر لوٹا دیں۔ قرضے کے ثبوت اور پراکسی فارم پر ایک ہی شخص کے دستخط ہونے چاہئیں کریڈیٹرز کی میٹنگ میں ووٹنگ ویلیو کے حساب سے ہوگی، اور جو کہ کریڈیٹرز کے دعوے کی رقم کے حساب سے شمار کی جاتی ہے جو کہ ووٹنگ کے مقصد سے ہونے والی میٹنگ کے صدر کی جانب سے قبول کی گئی ہے۔ صدر سبھی قرضہ ثبوت اور پراکسی فارم کی جانچ کرے گا، اور ووٹنگ کے مقصد سے رقم کی وضاحت کرے گا۔

مختصر میں، کریڈیٹرز کی پہلی میٹنگ میں صدر چیک کرے گا کہ وہ سبھی لوگ موجود ہیں جن کو میٹنگ میں موجود رکھنا ہے؛ وہ میٹنگ کے مقصد کی وضاحت کرے گا اور انسالوینٹ کے اٹائے سے متعلق تفصیلات فراہم کرے گا۔ میٹنگ ہوگی

پھر کسی IP کے بطور ٹرسٹی یا لکویڈیٹر تقرر پر ووٹنگ ہوگی۔ کریڈیٹرز کی پہلی میٹنگ میں آپکے لئے بینکرپٹ/ڈائریکٹر (انکے میٹنگ میں ہونے کا امکان کم ہوتا ہے) سے سوال کریں یا انسالیونسی سے متعلق معاملات پر بحث کریں۔

IP جسے کہ کریڈیٹرز کی میٹنگ میں مقرر ہونا ہے اسکے لئے جو لوگ موجود ہیں یا نمائندے (پراکسی) سے جو لوگ IP کے لئے ووٹنگ کر رہے ہیں، کی رقم کی ویلیو کے حساب اکثریت ہونی چاہئے۔

کریڈیٹرز/لکویڈیشن کمیٹی

کریڈیٹرز کی میٹنگ میں ایک کریڈیٹرز/لکویڈیشن کمیٹی کا بھی تقرر کیا جا سکتا ہے جبکہ آفیشیل رسیور بطور ٹرسٹی/تصفیہ کار برقرار نہیں رہتا۔ کمیٹی کریڈیٹرز کی جانب سے ٹرسٹی/تصفیہ کار کی نگرانی اور مدد کرتی ہے۔ بینکرپٹسز میں اسے کریڈیٹرز کمیٹی کہا جاتا ہے؛ لکویڈیشن میں یہ لکویڈیشن کمیٹی ہوتی ہے۔ کمیٹی میں کم سے کم 3 اور زیادہ سے زیادہ 5 کریڈیٹرز منتخب ہوتے ہیں۔

ایک کریڈیٹر جو کہ منتخب ہو چکا ہے وہ ذاتی طور پر کام کر سکتا ہے یا نمائندہ مقرر کر سکتا ہے۔

آپکو اپنا یا کسی کریڈیٹر کا بطور کمیٹی ممبر نام پیش کرنے کا حق حاصل ہے۔ آپ اپنے آپ کو بھی ووٹ دے سکتے ہیں۔

اگر ٹرسٹی/تصفیہ کاروں کے ذریعہ کچھ کام سجھائے جاتے ہیں، تو ایک کریڈیٹرز/لکویڈیشن کمیٹی پہلے اسے منظوری دے گی۔ ہر ایک کمیٹی کے الگ اختیارات ہیں لیکن ان میں بینکرپٹ یا کمپنی کے بزنس کو جاری رکھنے کی رضامندی اور قانونی کارروائی یا اس کا دفاع کرنا شامل ہے۔ ایک لکویڈیشن کمیٹی کسی بھی درجے کے کریڈیٹر (بطور مثال ترجیحی کریڈیٹرز) اور کریڈیٹرز یا اثاثہ جات سے متعلق انتظامات کی پہلے مکمل ادائیگی کرے۔

ٹرسٹی/تصفیہ کار کا معاوضہ

OR کا معاوضہ (ادائیگی) بطور ٹرسٹی/تصفیہ کار انسالیونسی قانون کے بیان کیا گیا ہے۔ ایک IP بطور ٹرسٹی/تصفیہ کار کا معاوضہ کریڈیٹرز/لکویڈیشن کمیٹی کے ذریعہ متعین کیا جاتا ہے۔ اگر کوئی کمیٹی نہیں ہے، تو اسے کریڈیٹرز کی میٹنگ میں متعین کیا جاسکتا ہے۔ معاوضہ پتہ کئے گئے اثاثے قیمت پر فیصد کے اعتبار سے متعین یا تقسیم کیا جاتا ہے یا پھروقت کے حساب سے۔ کوئی بھی کریڈیٹر، 25 فیصد غیر محفوظ کریڈیٹرز کے ساتھ، معاوضے پر نظر ثانی کے لئے عدالت سے درخواست کر سکتا ہے اگر وہ سمجھتے ہیں کہ یہ بہت زیادہ ہے۔ اگر کریڈیٹرز معاوضے پر راضی نہیں ہیں، تو IP کو اتنا ہی ملے گا جتنا کہ OR کو، لیکن وہ اس سے زیادہ معاوضے کے لئے عدالت سے رجوع کر سکتا ہے۔

کیس کا خاتمہ

اگر OR کیس سے نمٹ رہا ہے اور آپ نے قرضے کا ثبوت بھیج دیا ہے، تو OR بتائے گا کہ اس نے کب انسالیونسی کب مکمل کی ہے اور سکریٹری آف اسٹیٹ سے ریلیز کی درخواست دینے کا ارادہ رکھتا ہے۔ اسکا مطلب ہوا کہ OR کا کام بطور ٹرسٹی/تصفیہ کار ختم ہو رہا ہے۔ کریڈیٹرز کو OR کی ریلیز پر اعتراض کا حق حاصل ہے۔ براہ مہربانی نوٹ فرمائیں OR کا بطور ٹرسٹی ریلیز ہونے کا تعلق کسی چیز سے نہیں ہے، اور کسی بینکرپٹ کے ڈسچارج پر، کوئی اثر نہیں ڈالے گا۔ عام طور سے OR کے ریلیز ہونے پر تبھی روک لگائی جاسکتی ہے اگر OR دستیاب اثاثہ جات کا پتہ لگانے میں ناکام ہو جاتا ہے، یا پتہ کئے گئے اثاثہ جات پر صحیح طریقے سے کارروائی نہیں کر سکا۔ آپکو OR کی بطور ٹرسٹی/لکویڈیٹر رسیدوں اور ادائیگیوں کا خلاصہ پیش کیا جائے گا۔

اگر کوئی IP کیس سے نمٹ رہا ہے، تو آپکو کریڈیٹرز کی آخری میٹنگ کا نوٹس بھیجا جائیگا۔ اس میٹنگ میں IP اپنے کیس سے نمٹنے کے معاملے کو بتائے گا اور رسیدوں اور ادائیگیوں کا خلاصہ پیش کرے گا۔ کریڈیٹرز IP کو اس میٹنگ میں اپنی ریلیز کے بارے میں بتائے گا۔ کریڈیٹرز کو حق حاصل ہے کہ IP کی ریلیز پر روک لگا دیں۔

بینکرپٹ/کمپنی یا ٹرسٹی/تصفیہ کار میں کیا قانونی اقدام کرسکتا ہوں؟

عدالتی حکم کی تاریخ کے بعد، غیر محفوظ کریڈیٹر عدالت کی اجازت کے بغیر بینکرپٹ یا کمپنی کے خلاف کو اقدام نہیں کرسکتے۔ آپ ٹرسٹی/تصفیہ کار کے پاس اپنا دعویٰ ضرور داخل کریں۔ اگر آپ OR/IP کے کام سے مطمئن نہیں ہیں تو آپ عدالت سے درخواست کرسکتے ہیں

4. حوالہ ٹیبل

یہ انسالوینسی کارروائی کا عام تعارف ہے جس سے کہ IPS (نہ کہ IPS) نمٹتے ہیں۔ مزید تفصیلات کے لئے براہ مہربانی اپنے پیشہ ور مشیر یا اپنے کیس سے نمٹنے والے IP سے رابطہ کریں۔
براہ مہربانی ان کارروائیوں سے متعلق سوالات کو دیکھیں جو کہ آپکے پیشہ ور مشیر یا کیس سے نمٹنے والے OR/IP کی خاص انسالوینسی میں شامل ہیں۔

ایڈمنسٹریٹو رسیورسپ	ایڈمنسٹریٹو رسیورسپ	ایڈمنسٹریٹو رسیورسپ	ایڈمنسٹریٹو رسیورسپ	ایڈمنسٹریٹو رسیورسپ	ایڈمنسٹریٹو رسیورسپ
مقصد:	محفوظ کریڈیٹر کے ذریعہ دی گئی رقم کو واپس لینا	مالی مشکل سے دوچار کسی کمپنی یا پارٹنرشپ کو راحت دینا؛ کمپنی کے کریڈیٹرز کے لئے بہتر نتیجہ حاصل کرنے کے لئے فوری طور پر بند کرنے کے بجائے، یا محفوظ یا ترجیحی کریڈیٹرز کے لئے اثاثہ کا پتہ لگانا	مالی مشکل سے دوچار کسی کمپنی، پارٹنرشپ یا فرد کو کریڈیٹرز کے ساتھ معاہدے کا پابند ہونے کی اجازت دینا	انسالوینٹ کمپنی کو لکویڈیشن یا کمپنی معاملات کو بند کرنے کی اجازت دینا (بطور مثال اگر کوئی فیملی بزنس کو چلانے کے لئے کوئی نہیں بچا ہے)	ممبران کا رضاکارانہ لکویڈیشن
سجھاؤ دیا گیا/ شروع کیا گیا بذریعہ:	ایک فلونٹنگ چارج ہولڈر۔ (ایڈمنسٹریٹو رسیور مقرر کرنے کا حق روک دیا گیا انٹریپرائزز ایکٹ 2002 کے ذریعہ)	عدالتی حکم کے ذریعہ ایڈمنسٹریٹو رسیور کا تقرر یا جہاں فلونٹنگ چارج ہولڈر ہو، تو کمپنی یا اسکے ڈائریکٹر عدالت میں ضروری نوٹس فائل کرتے ہیں	ڈائریکٹرز، پارٹنرز، تصفیہ کار، ایڈمنسٹریٹو، یا انفرادی ڈبیرز (نہ کہ کریڈیٹرز)	شیر ہولڈر نہ کہ کریڈیٹرز	شیر ہولڈر
دیکھا گیا بذریعہ:	ایڈمنسٹریٹو رسیور	ایڈمنسٹریٹو	نامزد جو کہ سپر وائزر بن جاتا ہے	تصفیہ کار	تصفیہ کار
کریڈیٹرز کو اطلاع دی جاتی ہے:	ایڈمنسٹریٹو رسیور کے مقرر ہونے کے بعد 28 دن کے اندر (اگر عدالت کوئی دوسرے حکم نہ دے)	ایڈمنسٹریٹو کے تقرر کے بعد جتنی جلدی معقول طور پر عمل کرنے کے قابل ہو	جب کریڈیٹرز کی میٹنگ کا نوٹس جاری کیا جاتا ہے	ممبران کی میٹنگ کے بعد 14 دن کے اندر	کریڈیٹرز کو مطلع کرنے کی کوئی ضرورت نہیں
کریڈیٹرز کی میٹنگ/ووٹنگ حقوق:	تقرر کے بعد 3 مہینے کے اندر یا اس سے زیادہ مدت پر منعقد کیا جاتا ہے اگر عدالت اجازت دیتی ہے (سوائے اسکے کہ کمپنی لکویڈیشن میں نہ ہو)۔ ووٹ دینے کے لئے، دعویٰ کا تحریری نوٹس ضروری ہے	منعقد کی جاتی ہے 10 ہفتے کے اندر (اگر عدالت کوئی دوسرا حکم نہ دے)۔ ووٹ دینے کے لئے، دعویٰ کا تحریری نوٹس ضروری ہے۔ کریڈیٹرز کی میٹنگ بلانے کے بجائے، بزنس کریڈیٹرز اور ایڈمنسٹریٹو کے درمیان بذریعہ خط و کتابت ہوگا	وقت نامزد کی تجویز یا تصفیہ کار یا ایڈمنسٹریٹو کے ذریعہ دیا گیا ہے۔ ووٹ دینے کے لئے، دعویٰ کا تحریری نوٹس ضروری ہے	ممبران کی میٹنگ کے بعد 14 دن کے اندر۔ ووٹ دینے کے لئے، دعویٰ کا تحریری نوٹس ضروری ہے	قرضے 12 کے اندر ضرور ادا کردئے جانے چاہئیں۔ اگر تصفیہ کار سمجھتا ہے کہ کمپنی 12 مہینے کے اندر مکمل قرضہ نہیں ادا کر سکتی، تو کریڈیٹرز کی ایک میٹنگ ضرور منعقد کی جائے گی اور لکویڈیشن کریڈیٹرز کا رضاکارانہ لکویڈیشن ہو جائے گا
کمپٹیاں:	ایک کریڈیٹر کمیٹی مقرر کی جا سکتی ہے۔ یہ صرف ایڈمنسٹریٹو رسیور سے معلومات اکٹھی کرسکتی ہے	ایک کریڈیٹر کمیٹی مقرر کی جاسکتی ہے	ایک کمیٹی مقرر نہیں کی جائیگی	لکویڈیشن کمیٹی مقرر نہیں کی جائیگی	لکویڈیشن کمیٹی مقرر نہیں کی جائیگی
IP کا معاوضہ متعین کیا جاتا ہے بذریعہ:	فلونٹنگ چارج ہولڈر یا عدالت	کریڈیٹرز کمیٹی، کریڈیٹرز یا عدالت	معاہدے کی شرطوں سے اتفاق	لکویڈیشن کمیٹی، کریڈیٹرز یا عدالت	لکویڈیشن کمیٹی، کریڈیٹرز یا عدالت
آگے بڑھنا/ کیس کا نمٹنا:	رسیدوں اور ادائیگیوں کا حساب مکمل ہونے کے بعد کریڈیٹرز کمیٹی کو بھیجا جاتا ہے اگر کوئی ہے	ایڈمنسٹریٹو کی تجویز کی منظوری کے بعد، کریڈیٹرز ہر 6 مہینے پر پروگریس رپورٹ حاصل کرتے ہیں۔ ایڈمنسٹریٹو کا تقرر 12 مہینے بعد ختم ہوجاتا ہے، لیکن اسے عدالت یا کریڈیٹرز کی رضامندی سے بڑھایا جاسکتا ہے	کریڈیٹرز سالانہ رپورٹ حاصل کرتے ہیں اور مکمل ہونے کے بعد 28 دن کے اندر	کریڈیٹرز کی میٹنگ سالانہ منعقد کی جاتی ہے اور ختم ہونے پر	کریڈیٹرز کی میٹنگ سالانہ منعقد کی جاتی ہے اور ختم ہونے پر
کمپنی کے خلاف قانونی چارہ جوئی/ا فرد:	سبھی کریڈیٹرز قانونی چارہ جوئی کا حق رکھتے ہیں	عدالت کی اجازت کے بغیر کریڈیٹرز قانونی چارہ جوئی نہیں کر سکتے	وہ سبھی کریڈیٹرز جنکو میٹنگ کا نوٹس مل چکا ہے یا نوٹس کے مستحق ہیں تجویز پر غور کرنے کے لئے، میٹنگ کے فیصلے کے پابند ہیں۔ کسی (IVA) میں، عبوری حکم قانونی کارروائی سے روکتا ہے۔	کریڈیٹرز کمپلسری پابندی کے لئے پیشینہ دے سکتے ہیں	کریڈیٹرز کمپلسری پابندی کے لئے پیشینہ دے سکتے ہیں

5. مزید معلومات کے لئے کس سے رجوع کریں

آپ کے کیس کے انتظامی امور سے متعلق معلومات صرف انسالوینسی سروس اور آفیشیل رسیور فراہم کر سکتے ہیں۔ وہ قانونی مشورے کی پیشکش نہیں کر سکتے۔ آپ کو ہمیشہ کسی سالیسٹر، اکاؤنٹینٹ یا IP سے پیشہ ورانہ مشورہ لینا چاہئے۔ اگر آپ کے پاس کوئی پیشہ ور صلاح کار نہیں ہے تو آپ اپنے مقامی Citizens Advice Bureau (سٹیزن ایڈوائس بیورو) سے رابطہ کر سکتے ہیں۔ آپ انسالوینسی معاملات پر عام جانکاری کے لئے انسالوینسی انکوائری لائن سے 0845 602 9848 پر رابطہ کر سکتے ہیں یا ای میل کریں: Insolvency.Enquiryline@insolvency.gsi.gov.uk

Companies House سے رابطہ کرنے کے لئے

Companies House کے پاس ان لمیٹیڈ کمپنیوں کے ریکارڈ ہیں جو کہ انگلینڈ اور ویلز میں درج ہیں اور اسکا پتہ درج ذیل ہے:

Companies House
Crown Way
Cardiff
CF4 3UZ

آپ کمپنی کے ریکارڈ Companies House کی ویب سائٹ پر ڈھونڈ سکتے ہیں:

www.companieshouse.gov.uk

آپ کمپنی ریکارڈوں کی جانچ لندن سرچ روم اور برمنگھم، لیڈز اور مانچسٹر میں واقع سرچ آفیسوں سے کر سکتے ہیں۔ اگر آپ ان آفیسوں تک نہیں پہنچ سکتے تو آپ کمپنی ریکارڈ بذریعہ پوسٹ حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر آپ بذریعہ کریڈٹ کارڈ ادائیگی کرتے ہیں ٹیلیفون آرڈر قبول کئے جاسکتے ہیں (صرف ایکسس، ویزا اور ماسٹر کارڈ)۔

مزید معلومات کے لئے، Companies House کی ہیلپ لائن 0870 3333 636 پر فون کریں

انفرادی انسالوینسی رجسٹر کے بارے میں پتہ کرنے کے لئے

آپ رجسٹر کے بارے میں آن لائن، یا مقامی آفیشیل رسیور کے دفتر جا کر پتہ کر سکتے ہیں۔ سبھی سرچ مفت ہیں۔

ایک سرچ فارم سروس کی ویب سائٹ www.insolvency.gov.uk پر دستیاب ہے

ہمارے اشتہار 'Individual Insolvency Register' ('انفرادی انسالوینسی رجسٹر') میں مزید معلومات دستیاب ہیں۔

قرضے کی حصولیابی سے متعلق معلومات

براہ کرم یہ بات نوٹ کر لیں کہ انسالوینسی سروس قرضے کی حصولیابی یا کس طرح انسالوینسی کارروائی شروع کی جائے اس سلسلے میں مشورہ فراہم نہیں کرتی۔

تاہم، قرضے کی بازیابی سے متعلق مندرجہ ذیل پرچے دستیاب ہیں:

- 'Dealing with Debt: How to petition for your own bankruptcy' ("قرضوں سے نبٹنا: اپنی بینکرپٹسی کے لئے کیسے پٹیشن داخل کریں")
 - 'Dealing with Debt: How to make someone bankrupt' ("قرضوں سے نبٹنا: کسی کو بینکرپٹ کیسے بنائیں")
 - 'Dealing with Debt: How to wind up your own company' ("قرضوں سے نبٹنا: آپ کی اپنی کمپنی کو کیسے بند کیا جائے")
 - 'Dealing with Debt: How to wind up a company that owes you money' ("قرضوں سے نبٹنا: کسی کمپنی کو کیسے بند کریں جس نے آپ سے قرض لیا ہو")
 - 'Dealing with Debt: How to wind up a partnership' ("قرضوں سے نبٹنا: پارٹنرشپ کو کیسے ختم کریں")۔
- گاہکوں اور سپلائروں کیلئے کریڈٹ مینجمنٹ سے متعلق ایک گائڈ 'Better Payment Practice' ("بہتر ادائیگی پریکٹس") ہماری پبلیکیشنز آرڈر لائن 0845 015 0010 پر دستیاب ہے۔

آپ کاؤنٹی عدالت کارروائی کے بارے میں معلومات حاصل کرسکتے ہیں، بشمول چھوٹے دعوؤں کی کارروائی اور کسی کاؤنٹی عدالتی دفتر کے فیصلوں کو لاگو کرنے کے سلسلے میں معلومات (ٹیلیفون بک میں "عدالت" کے تحت یا آن لائن دیکھیں www.hmcourts-service.gov.uk)۔ چھوٹے بزنس کے سلسلے میں قرضے کی بازیابی کے لئے کاؤنٹی عدالت کے استعمال سے متعلق معلومات عدالتی آفیسوں میں دستیاب ہیں۔ وہ افراد جنہوں نے سامان اور خدمات کا آرڈر دے رکھا ہے اور کریڈٹ کے ذریعہ ادائیگی کا انتظام کیا ہے، بشمول کریڈٹ کارڈز، وہ کریڈٹ کے فراہم کنندہ کے خلاف دعویٰ کرنے کے اہل ہو جائیں گے۔ Consumer Credit Act 1974 (s75) (کنزیومر کورٹ ایکٹ (s75) 1974) اسے محدود صورتحال میں پیش کرتا ہے۔ آپ سٹیزن ایڈوائس بیورو سے مشورہ کرسکتے ہیں۔

ہماری اشاعتوں کی مزید کاپیاں کیسے حاصل کریں

ہماری اشاعتوں کی مزید کاپیاں آپ ویب سائٹ سے حاصل کرسکتے ہیں www.insolvency.gov.uk آپ ہماری اشاعتوں کی کاپیوں کا آرڈر بذریعہ فون پبلیکیشنز آرڈر لائن کو 0845 015 0010 پر فون کر کے دے سکتے ہیں۔ اپنے آرڈر آپ آرڈر لائن 0845 015 0020 پر فیکس کرسکتے ہیں۔ منیکام کا استعمال کرنے والوں کو اس نمبر 0845 015 0030 پر فون کرنا چاہئے۔

ہماری سبھی اشاعتیں ویب سائٹ پر موجود ہیں www.insolvency.gov.uk

ان سے کیا مراد ہے؟

یہ سیکشن مختصر میں بعض اصطلاحات کی وضاحت کرتا ہے جن سے کہ آپکو سابقہ پیش آسکتا ہے۔ یہ صرف عام رہنمائی کے لئے ہے: کچھ اصطلاحات کچھ ضمن میں خاص تکنیکی مطلب رکھتی ہیں جو کہ یہاں مذکور نہیں ہیں۔

ایڈمنسٹریشن آرڈر

کاؤنٹی عدالت کا ایک حکم کسی فرد کے قرضے کی ادائیگی کو دیکھنے اور نمٹانے کے لئے کیا جاتا ہے؛ یا کمپنی کے تعلق سے ایک حکم جس میں کمپنی کا کنٹرول لینے کے لئے ایک ایڈمنسٹریٹر مقرر کیا جاتا ہے۔ کمپنی ایڈمنسٹریشن کے دائرے میں آجائے گی اگر کوئی فلونٹنگ چارج ہولڈر، یا ڈائریکٹرز یا کمپنی از خود، ضروری نوٹس عدالت میں داخل کرتی ہے۔

ایڈمنسٹریٹس ریسیور

قرضہ لیٹر کے حامل شخص کے ذریعہ ایک IP مقرر کیا جائے گا جو کہ فلونٹنگ چارج سے محفوظ ہے اور جو کہ جزوی یا کلی طور پر کمپنی اثاثہ جات کا احاطہ کرتا ہے۔ IP کا کام ہے قرضہ لیٹر کے حامل فرد کی جانب سے اثاثہ جات کا پتہ لگانا۔

ایڈمنسٹریٹیو ریسیور شپ

وہ عمل جس میں قرضہ لیٹر کے حامل (قرض دہندہ) کی جانب سے انسالوینسی پریکٹیشنر مقرر کیا جاتا ہے کمپنی کے اثاثہ جات کو پتہ کرنے کے لئے اور ترجیحی کریڈیٹرز اور قرضہ لیٹر کے حامل افراد کو ادائیگی کی جاتی ہے۔ قرضہ لیٹر کے حامل فرد کے ایڈمنسٹریٹیو ریسیور مقرر کرنے کے حق پر Enterprise Act 2002 (انٹریپرائزز ایکٹ 2002) نے روک لگا دی ہے۔

ایڈمنسٹریٹر

ایڈمنسٹریشن آرڈر، کے تحت ایک IP مقرر کیا جاتا ہے یا فلونٹنگ چارج ہولڈر یا کمپنی یا اسکے ڈائریکٹرز کے ذریعہ عدالت میں ضروری نوٹس داخل کر کے۔

منسوخ

تسلیخ۔

اثاثہ جات

کوئی بھی شے جو اثاثہ جات سے متعلق ہو جسے اسکا قرضہ اتارنے میں استعمال کیا جاسکے۔

بینکرپٹسی

ذاتی انسالوینسی کارروائیاں۔

بینکرپٹسی آرڈر

عدالت کا ایک حکم، جو کہ کریڈیٹر یا ڈیبٹر کی پیٹیشن پر منحصر ہوتا ہے، اور جو کسی فرد کو بینکرپٹ بناتا ہے۔

بینکرپٹسی پیٹیشن

عدالت میں (آپ کے بطور مقروض یا کسی کریڈیٹر) کے ذریعہ داخل کردہ درخواست، جو مقروض کو بینکرپٹ بنادے اور اسکی وجوہات بتائے۔

بینکرپٹسی امتناعی حکم یا عہد نامہ

یہ 1 اپریل 2004 سے لاگو ہوگا۔ ایک بینکرپٹ جو کہ غیر ایماندار رہا ہے یا کچھ صورتوں میں اپنی بینکرپٹسی کا ذمہ دار رہا ہے تو اسکے خلاف ایک عدالتی حکم جاری کیا جاسکتا ہے یا انہیں سکریٹری آف اسٹیٹ کو عہد نامہ دینا ہوگا جس کا مطلب ہوگا کہ بینکرپٹسی کی پابندیاں بری ہونے کے 2 سے 15 سال کے درمیان تک جاری رہ سکتی ہیں۔

چارج

کریڈیٹر کے ذریعہ لیا جانے والا جائداد پر سیکیورٹی انٹرسٹ قرضے کی ادائیگی نہ ہونے سے محفوظ ہونے کے لئے (جیسے رهن mortgage)

چارجنگ آرڈر

عدالت کی طرف سے جاری کیا گیا ایک آرڈر جو کہ ٹرسٹی کو مقروض کے اپنے گھر سے وابستہ مفاد (حصہ) پر، ایک قانونی اختیار دیتا ہے۔ اور مقروض کے بینکرپٹسی سے بری ہونے کے باوجود بھی جاری رہتا ہے۔

Company Directors Disqualification Act 1986 (کمپنی ڈائریکٹروں کی نا اہلی سے متعلق ایکٹ 1986)

ڈائریکٹروں کی نا اہلی سے متعلق ایک پارلیمانی ایکٹ۔

کمپلسری لکوئیڈیشن

عدالتی پیٹیشن کے بعد کمپنی کابند کیا جانا، عام طور سے ڈائریکٹر کے ذریعہ۔

کنٹریبیوٹری

ہر وہ شخص کمپنی کے اثاثے میں تعان کا ذمہ دار ہے اگر یہ بند کر دی گئی ہے۔ بہت سے معاملات اس سے مراد شیئر ہولڈر ہیں جنہوں نے اپنے پورے شیئر کی ادائیگی نہیں کی ہے۔

کریڈیٹر

جس سے بینکرپٹ یا کمپنی قرض لیتے ہیں۔

قرضہ لیٹر

ایک تحریری دستاویز، عام طور سے مہر لگی ہوئی، جو قرضے کے ثبوت یا ایک متعین رقم سود (یا دونوں) پر بطور لون سیکیورٹی دینے کی شہادت کے طور پر جاری کی جاتی ہے۔ یہ اصطلاح اکثر لون (عام طور سے بینک سے) کے سلسلے میں استعمال کی جاتی ہے جو کہ چارجز سے محفوظ کر دیا گیا ہو، بشمول کمپنی اثاثہ جات پر، فلوٹنگ چارجز۔

ڈیبٹر (مقروض)

وہ شخص جو قرض لیتا ہے۔

قرضے

مقروض کے ذریعے لیا گیا پیسہ۔

معاهدہ دستاویز

ایک انتظام (Deeds of Arrangement Act 1914) (ارینجمنٹ ایکٹ 1914) کے دستاویز کے ذریعہ چلایا جاتا ہے (جس میں ڈیبٹر اپنے کریڈیٹرز کو ادائیگی کے سلسلے میں سبھاؤ دیتا ہے۔ کبھی کبھار اسکا استعمال انفرادی رضاکارانہ انتظام کی جگہ پر کیا جاتا ہے، جب کہ کریڈیٹر پہلے سے ہی انتظام کی شرطوں سے راضی ہوتے ہیں، اور ممکنہ طور پر یہ کہ وہ قرضے کی بازیابی کے لئے کوئی اقدام نہیں کریں گے۔

ڈائریکٹر

وہ شخص جو کمپنی معاملات کو دیکھتا ہے۔

ڈسچارج

ایک کارروائی جس میں کہ بینکرپٹ بینکرپٹسی کی پابندیوں سے آزاد ہو جاتا ہے اور اسے بہت سے بینکرپٹسی کے قرضوں سے نجات مل جاتی ہے۔

انسالوینسی سروس اکاؤنٹ (ISA) انگلینڈ کے بینک کا اکاؤنٹ بینکرپٹسی میں اثاثہ جات سے آمدنی حاصل کی جاتی ہے اور لکویڈیشنز ادا کی جاتی ہیں۔

انٹرسٹ

کسی جائداد میں، حق، یا حصہ۔

عبوری رسیور

کسی انفرادی شخص کی جائداد (عام طور سے اسکی حفاظت اور محفوظ کرنے کے لئے) کا عبوری رسیور مقرر کر سکتی ہے، بینکرپٹسی پیٹیشن کے پیش کئے جانے کے بعد لیکن بینکرپٹسی آرڈر صادر کئے جانے سے پہلے۔

قانونی چارج

ضمانت کی ایک شکل (یعنی گروی) قرض کی ادائیگی کو یقینی بنانے کیلئے۔

لکویڈیشن (بند کرنا)

یہ کمپنی اور پارٹنرشپ پر لاگو ہوتا ہے۔ اس میں اثاثہ جات کا پتہ کرنا اور تقسیم کرنا شامل ہے اور عام طور سے بزنس کا بند کیا شامل ہے۔ یہ تین طرح کے لکویڈیشن ہیں کمپلسری، کریڈیٹرز کا رضارانہ اور ممبران کا رضاکارانہ۔

تصفیہ کار

OR یا ایک IP کمپنی یا پارٹنرشپ کے لکویڈیشن کو دیکھتا ہے۔

مقامی آفیسر اکاؤنٹنگ نظام (LOLA)

کمپیوٹر کے جائداد اکاؤنٹنگ سسٹم آفیشیل رسیور کے ذریعہ استعمال کیا جاتا ہے انکے ذریعہ نمٹائے گئے اثاثہ جات کے مالی لین دین کا ریکارڈ رکھنے کے لئے۔

London Gazette (لندن گزٹ)

حکومت کی ایک سرکاری اشاعت، جس میں کہ قانونی نوٹسیں ہوتی ہیں۔

ممبر (کسی کمپنی کا)

وہ شخص جو کہ راضی ہے، اور رجسٹرڈ ہے بطور ممبر، جیسے کسی کمپنی کا شیئر ہولڈر۔

نامزد

ایک IP جو کہ رضاکارانہ انتظام کے تیاری کاموں کو دیکھتا ہے، اسکے لاگو ہونے سے پہلے۔ 1 اپریل 2004 سے OR فاسٹ ٹریک رضاکارانہ انتظام میں قائم مقام نامزد کیا جاسکتا ہے۔

آفیسر (کسی کمپنی کا)

ایک ڈائریکٹر، مینیجر یا کمپنی کا سکریٹری۔

آفیشیل رسیور (OR)

عدالت کا کوئی افسر یا انسالوینسی سروس کا سول سرونٹ ملازم، جو بینکرپٹسیز اور کمپلسری کمپنی لکویڈیشنز کے معاملات دیکھتا ہے۔

فرد

کوئی شخص یا کمپنی۔

عدالت میں دی جانے والی ایک رسمی عرضی۔ ("بینکرپٹسی پیٹیشن" ملاحظہ فرمائیں)

ترجیحی کریڈیٹر

ایک کریڈیٹر جو بینکرپٹسی کارروائی میں غیر محفوظ کریڈیٹرز کے مقابلے میں ترجیحی طور پر ادائیگیوں کی وصولیابی کا مستحق ہے۔ ان کریڈیٹرز میں پیشہ ورانہ پنشن اسکیمیں اور ملازمین شامل ہیں۔

قرضے کا ثبوت

ایک قانونی فارم جو کریڈیٹرز کے ذریعہ بینکرپٹسی یا کمپلسری لکویڈیشن میں بھرا جاتا ہے یہ بتانے کے لئے کتنے کا دعویٰ کیا گیا۔ فارم ٹرسٹی یا تصفیہ کار کے ذریعہ فراہم کیا جاتا ہے۔

پروویژنل لکویڈیٹر

ایک OR/IP مقرر کیا جاتا ہے کمپنی کے اثاثہ جات کو محفوظ کرنے کے لئے جسکی بند کرنے کی شنوائی زیر غور ہے۔

پراکسی

خود میٹنگ میں شرکت کرنے کے بجائے، کوئی فرد کسی اور کا تقرر کر سکتا ہے وہ جائے اور اسکی جگہ ووٹ دے - اسے "پراکسی" کہتے ہیں۔

پراکسی فارم

ایک فارم جسے کریڈیٹر کو ضرور بھرنا ہوتا ہے اگر وہ چاہتا ہے کہ کریڈیٹرز کی میٹنگ میں اسکی جگہ کوئی اور شرکت کرے اور اسکی طرف سے ووٹ دے۔

پبلک ایگزامنیشن

جب ایک کمپنی بند کی جارہی ہوتی ہے یا بینکرپٹسی کارروائی میں ہوتی ہے، تو کسی بھی وقت عدالت سے درخواست کر سکتا ہے کمپنی ڈائریکٹر (ڈائریکٹروں) یا کسی دیگر شخص سے سوال کرنے کا جس نے پروموشن، یا کمپنی تشکیل یا انتظام میں حصہ لیا یا بینکرپٹ سے۔

اثاثے کا نبتارا

کسی اثاثے کے نبتارے کا مطلب ہے پیسہ اکٹھا کرنے کیلئے اسے بیچنا یا ٹھکانے لگانا؛ بطور مثال، کسی انسالیونٹ کی جائداد بیچنا اور نفع حاصل کرنا۔

رسیور

کمپنی صرف ایڈمنسٹریٹو رسیور کا نام استعمال کرتی ہے۔ تاہم، رسیور کا مطلب ہوگا عدالت کے ذریعہ مقرر کیا گیا کوئی شخص؛ یا جس کے پاس جائداد کا کرایہ یا نفع حاصل کرنے کا حق ہو؛ اسطرح کے رسیور کو انسالیونسی پریکٹشنر کی ضرورت نہیں پڑتی۔

رسیور اور مینیجر

جب بینکرپٹسی کا آرڈر صادر کر دیا جاتا ہے، تو OR بینکرپٹ کا اثاثہ بچانے کے لئے رسیور یا مینیجر ہو جاتا ہے۔ ایسا OR کے ٹرسٹی بننے یا اسکی جگہ انسالیونسی پریکٹشنر کے مقرر کئے جانے سے پہلے ہوتا ہے۔

رسیور شپ

ایڈمنسٹریٹو رسیور شپ میں ایک کمپنی رسیور شپ میں کہی جاتی ہے۔

رد کرنا

ایک کارروائی جو بند کرنے کے حکم کو منسوخ کر دیتی ہے۔

ریلیز

OR/IP کو بطور آفس کے ٹرسٹی/تصفیہ کار یا ایڈمنسٹریٹر کی ذمے داریوں سے بری کرنے کی کارروائی۔

سکریٹری آف اسٹیٹ
سکریٹری آف اسٹیٹ برائے شعبہ تجارت و صنعت.

محفوظ کریڈیٹر

ایک کریڈیٹر جو سیکیورٹی رکھتا ہے، جیسے کسی شخص کی جائداد، بطور رہن کام کرنے کے عادی ہوتے ہیں۔

ذیلی ڈائریکٹر

ایک شخص جو، بغیر رسمی طور پر مقرر ہوئے، ہدایات دیتا ہے جس ایک کمپنی کے ڈائریکٹرز کام کرنے کے عادی ہوتے ہیں۔

معاملات کا بیان

ایک دستاویز جس کے تحت حلف لی جاتی ہے، جو کہ بینکرپٹ، کمپنی آفیسر یا ڈائریکٹر (ڈائریکٹروں) کے ذریعہ بھرا جاتا ہے، جو جائداد کے بارے میں بتاتا ہے اور قرضے اور کریڈیٹرز کی تفصیل دیتا ہے۔

سپروائزر

ایک IP انفرادی یا کمپنی رضاکارانہ انتظام دیکھنے کے لئے مقرر کیا جاتا ہے۔ 1 اپریل 2004 سے OR فاسٹ ٹریک رضاکارانہ انتظامات میں بطور سپروائزر کام کر سکتا ہے۔

ٹرسٹی

بینکرپٹسی میں ٹرسٹی ایک OR یا ایک IP ہوتا ہے جو کہ آپ کے اثاثہ جات کا کنٹرول لے لیتا ہے۔ ٹرسٹی کے اہم فرائض میں اثاثہ جات کو بیچنا اور حاصل شدہ رقم کو کریڈیٹرز میں تقسیم کرنا ہوتا ہے۔

UNCITRAL

یونائیٹڈ نیشنز کمیشن برائے بین الاقوامی تجارتی قانون۔

غیر محفوظ کریڈیٹر

وہ کریڈیٹر (قرض دہندہ) جو قرض لی جانے والی رقم کے بدلے کوئی ضمانت (جیسے رہن mortgage) نہ رکھے۔ کچھ غیر محفوظ کریڈیٹر بھی ترجیحی کریڈیٹر ہو سکتے ہیں۔

رضاکارانہ انتظام

ایک کارروائی کا عمل جو افراد یا کمپنیوں کو سبھی کی ادائیگی، یا کچھ حصے کی ادائیگی یا ایک وقت کے اندر انکے قرضے کی ادائیگی کے سلسلے میں معاہدہ کرنے کا پابند بناتا ہے۔ 1 اپریل 2004 سے ایک نیا طریقہ بینکرپٹ کو اس بات کی اجازت دے گا کہ OR کے ساتھ بطور سپروائزر رضاکارانہ انتظام تجویز کریں۔

رضاکارانہ لکویڈیشن

لکویڈیشن کا ایک طریقہ جس میں عدالت یا OR شامل نہیں ہوتے۔ 2 طرح کے رضاکارانہ لکویڈیشن ہوتے ہیں - سالوینٹ کمپنیز کے لئے ممبران کا رضاکارانہ لکویڈیشن اور انسالوینٹ کمپنیوں کے لئے کریڈیٹرز کا رضاکارانہ لکویڈیشن۔

بند کرنے کا حکم

عدالت کا ایک حکم جو عام طور سے جو کہ کریڈیٹرز کی پیٹیشن پر مشتمل ہوتا ہے، کسی کمپنی یا پارٹنرشپ کو مکمل بند کر دینے یا لکویڈیشن کے لئے۔

اس کتابچہ میں درج معلومات Crown کاپی رائٹ تحفظ کے تحت آتی ہے۔ Crown کاپی رائٹ مواد، کوئی مخصوص اجازت حاصل کئے بغیر، بنا کسی اجرت کے کسی بھی شکل میں یا میڈیا میں چربہ کی جا سکتی ہے۔ لیکن شرط یہ ہے کہ یہ معلومات درستگی کے ساتھ چربہ کی جائے اور تضحیک کے انداز میں یا گمراہ کن انداز میں چربہ نہ کی جائے۔ جہاں یہ مواد دوسروں کو جاری کرنے کیلئے شائع کیا جا رہا ہو وہاں وسیلے اور کاپی رائٹ کی نوعیت کا اعتراف کیا جانا چاہئے۔ اگر اس کے چربہ کرنے یا کسی دوسرے استعمال میں لانے پر کوئی پابندی ہوتی ہے تو اس کے لئے Her Majesty's Stationery Office سے منظوری حاصل کرنا ضروری ہو گا درخواست اس پتہ پر دی جانی چاہئے

HMSO's Licensing and Information Policy Team, The Office of Public Sector Information, St Clements House, 2-16 Colegate, Norwich NR3 1BQ.

ٹیلیفون: 01603 621000 فیکس: 01603 723000.

Crown کاپی رائٹ کا مواد چربہ کرنے کے دائرہ میں کتابچے میں شامل کوئی ایسا مواد نہیں آتا، جو کسی تیسرے فریق کا کاپی رائٹ ہو۔ اس قسم کے مواد کا چربہ کرنے کیلئے اس شخص سے اجازت لینی ہو گی جس کا کاپی رائٹ ہے۔ Crown کاپی رائٹ کی لائسنسنگ کے بارے میں مزید تفصیلات کے لئے Office of Public Sector Information for HMSO کی جاری کردہ رواں ہدایات پر دیکھئے <http://www.opsi.gov.uk/advice/crown-copyright/copyright-guidance/index.htm>

آپ اس کتابچے کی مزید مندرجہ ذیل ویب سائٹ سے حاصل کر سکتے ہیں:
<http://www.dti.gov.uk/publications>

آپ ہماری اشاعتوں کی کاپی کا آرڈر بذریعہ فون پبلیکیشنز آرڈر لائن 0845 015 0010 (اس نمبر پر کال کا چارج قومی شرح پر کیا جاتا ہے) پر کال کر کے دے سکتے ہیں۔ آپ آرڈر لائن 0845 015 0020 پر اپنا آرڈر فیکس کر سکتے ہیں۔ منیکام کا استعمال کرنے والے اس نمبر پر فون کر سکتے ہیں 0845 015 0030۔

یہ اشاعتیں ہماری ویب سائٹ پر بھی دستیاب ہیں www.insolvency.gov.uk